

**Postanowienie Prezesa Sądu z dnia 13 czerwca 2014 r. – SACE i Sace BT przeciwko Komisji****(Sprawa T-305/13 R)****(Postępowanie w przedmiocie środka tymczasowego — Pomoc państwa — Zastrzyki kapitałowe na rzecz spółki ubezpieczeniowej dokonane przez jej spółkę dominującą będącą podmiotem prawa publicznego — Decyzja uznająca pomoc za niezgodną z rynkiem wewnętrznym i nakazująca jej odzyskanie — Wniosek o zawieszenie wykonania — Pilny charakter — Fumus boni juris — Wyważenie interesów)**

(2014/C 315/100)

Język postępowania: włoski

**Strony**

Strona skarżąca: Servizi assicurativi del commercio estero SpA (SACE SpA) (Rzym, Włochy); oraz Sace BT SpA (Rzym) (przedstawiciele: M. Siragusa i G. Rizza, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: G. Conte i D. Grespan, pełnomocnicy)

Interwenient popierający żądania strony skarżącej: Republika Włoska (przedstawiciele: G. Palmieri, pełnomocnik, wspierany przez S. Fiorentina, avvocato dello stato)

**Przedmiot**

Żądanie zawieszenia wykonania decyzji Komisji C (2013) 1501 final z dnia 20 marca 2013 r. w sprawie środków SA.23425 (2011/C) (ex NN 41/2010) wdrożonych przez Włochy w 2004 i 2009 r. na rzecz Sace BT SpA.

**Sentencja**

- 1) Postanowienie wydane w dniu 28 lutego 2014 r. w sprawie T-305/13 R zostaje uchylone.
- 2) Zawiesza się wykonanie art. 5 decyzji Komisji C (2013) 1501 final z dnia 20 marca 2013 r. dotyczącej środków SA.23425 (2011/C) (ex NN 41/2010) wdrożonych przez Włochy w 2004 i 2009 r. na rzecz Sace BT SpA w zakresie, w jakim władze włoskie zostały zobowiązane do odzyskania od tej spółki kwoty przekraczającej [poufne] EUR.
- 3) Rozstrzygnięcie o kosztach nastąpi w orzeczeniu kończącym postępowanie w sprawie.

**Postanowienie Sądu z dnia 16 lipca 2014 r. – Kompas MTS przeciwko Parlamentowi i in.****(Sprawa T-315/13) <sup>(1)</sup>****(Skarga o odszkodowanie — Szkada powstała, jak podniesiono, wskutek transpozycji do prawa austriackiego dyrektywy w dziedzinie produkcji, prezentowania i sprzedaży wyrobów tytoniowych — Etykietowanie wyrobów tytoniowych — Środki ograniczające przywóz wyrobów tytoniowych — Skarga oczywiście pozbawiona podstawy prawnej)**

(2014/C 315/101)

Język postępowania: niemiecki

**Strony**

Strona skarżąca: Kompas mejni turistični servis d.d. (Kompas MTS d.d.) (Lublana, Słowenia) (przedstawiciel: adwokat J. Tischler)

Strony pozwane: Parlament Europejski (przedstawiciele: L. Visaggio i P. Schonard, agents); Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: M. Simm i J. Herrmann, pełnomocnicy); Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo C. Cattabriga i F. Schatz, następnie C. Cattabriga i S. Grünheid, pełnomocnicy)

**Przedmiot**

Skarga o odszkodowanie na podstawie art. 268 TFUE w związku z art. 340 akapit drugi TFUE zmierzająca do naprawienia szkody powstałej u skarżącej, jak podniesiono, w związku z wprowadzeniem ograniczeń ilościowych w przywozie wyrobów tytoniowych na terytorium austriackie wskutek przyjęcia dyrektywy 2001/37/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 czerwca 2001 r. w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państw członkowskich, dotyczących produkcji, prezentowania i sprzedaży wyrobów tytoniowych (Dz.U. L 194, s. 26).

**Sentencja**

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) *Kompas mejni turistični servis d.d. (Kompas MTS d.d.) pokrywa, poza własnymi kosztami, koszty poniesione przez Parlament Europejski, Radę Unii Europejskiej i Komisję Europejską.*

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 233 z 10.8.2013.

---

**Postanowienie Sądu z dnia 14 lipca 2014 r. – Lebedef przeciwko Komisji**

(Sprawa T-356/13 P) <sup>(1)</sup>

**(Odwołanie — Służba publiczna — Urzędnicy — Postępowanie dyscyplinarne — Kara dyscyplinarna — Obniżenie grupy zaszerogowania — Odwołanie w części oczywiście niedopuszczalne, a w części oczywiście bezzasadne)**

(2014/C 315/102)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Wnoszący odwołanie: Giorgio Lebedef (Senningerberg, Luksemburg) (przedstawiciel: adwokat F. Frabetti)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Baquero Cruz i G. Berscheid, pełnomocnicy, wspomagani przez adwokata B. Wägenbaura).

**Przedmiot**

Odwołanie mające na celu uchylene wyroku Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (pierwsza izba) z dnia 24 kwietnia 2013 r. w sprawie Lebedef/Komisja (F-56/11, RecFP, EU:F:2013:49).

**Sentencja**

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) *Giorgio Lebedef pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez Komisję Europejską w niniejszej instancji.*

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 298 z 12.10.2013.